

32004D0787

L 138/12

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

30.4.2004

РЕШЕНИЕ № 787/2004/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**от 21 април 2004 година**

за изменение на Решение 96/411/ЕО на Съвета и Решения № 276/1999/ЕО, № 1719/1999/ЕО, № 2850/2000/ЕО, № 507/2001/ЕО, № 2235/2002/ЕО, № 2367/2002/ЕО, № 253/2003/ЕО, № 1230/2003/ЕО и № 2256/2003/ЕО с оглед на адаптирането на референтните суми, за да се вземе предвид разширяването на Европейския съюз

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 95, член 153, параграф 2, член 156, параграф 1, член 157, параграф 3, член 175, параграф 1 и член 285 от него,

като взеха предвид предложението на Комисията,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет,

след консултация с Комитета на регионите,

в съответствие с процедурата по член 251 от Договора ⁽¹⁾,

като имат предвид, че:

За да се вземе предвид разширяването на Европейския съюз, референтните суми следва да се адаптират в Решение на Съвета 96/411/ЕО от 25 юни 1996 г. относно подобряване на селскостопанската статистика на Общността ⁽²⁾, и в следните Решения на Европейския парламент и на Съвета:

— № 276/1999/ЕО от 25 януари 1999 г. относно приемането на многогодишен план за действие на Общността за насърчаване на по-безопасното използване на Интернет чрез борба с незаконното и вредно съдържание на глобалните мрежи ⁽³⁾,

— № 1719/1999/ЕО от 12 юли 1999 г. относно поредица от насоки, включително идентифицирането на проекти от общ интерес, за трансевропейските мрежи за електронен обмен на данни между администрациите (IDA) ⁽⁴⁾,

— № 2850/2000/ЕО от 20 декември 2000 г. относно определяне на рамка на Общността за сътрудничество в областта на случайно или умишлено замърсяване на водите ⁽⁵⁾,

— № 507/2001/ЕО от 12 март 2001 г. относно набор от действия спрямо транс-европейската мрежа за събирането, изготвянето и разпространението на статистически данни за търговията със стоки в рамките на Общността и между Общността и страни, които не са нейни членки (Edicom) ⁽⁶⁾,

— № 2235/2002/ЕО от 3 декември 2002 г. относно приемане на програма на Общността за подобряване на действието на данъчните системи на вътрешния пазар (Програмата „Фискалис“ за периода 2003—2007 г.) ⁽⁷⁾,

— № 2367/2002/ЕО от 16 декември 2002 г. относно статистическата програма на Общността от 2003 до 2007 г. ⁽⁸⁾,

— № 253/2003/ЕО от 6 февруари 2003 г. относно приемането на програма за действие за митниците в Общността (Митници 2007 г.) ⁽⁹⁾,

— № 1230/2003/ЕО от 26 юни 2003 г., относно приемането на многогодишна програма за действия в областта на енергетиката: „Интелигентна енергия – Европа“ (2003 – 2006 година) ⁽¹⁰⁾,

— № 2256/2003/ЕО от 17 ноември 2003 г., относно приемането на многогодишна програма (2003—2005 г.) за мониторинг на eЕигоре, разпространяването на добри практики и подобряването на мрежовата и информационна сигурност (Modinis) ⁽¹¹⁾,

(1) Становище на Европейския парламент от 9 март 2004 г. (все още непубликувано в Официален вестник) и Решение на Съвета от 5 април 2004 г.

(2) ОВ L 162, 1.7.1996 г., стр. 14. Решение, последно изменено с Решение № 1919/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 293, 29.10.2002 г., стр. 5).

(3) ОВ L 33, 6.2.1999 г., стр. 1. Решение, последно изменено с Регламент (ЕО) № 1882/2003 (ОВ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

(4) ОВ L 203, 3.8.1999 г., стр. 1. Решение, изменено с Решение № 2046/2002/ЕО (ОВ L 316, 20.11.2002 г., стр. 4).

(5) ОВ L 332, 28.12.2000 г., стр. 1.

(6) ОВ L 76, 16.3.2001 г., стр. 1.

(7) ОВ L 341, 17.12.2002 г., стр. 1.

(8) ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 1.

(9) ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 1.

(10) ОВ L 176, 15.7.2003 г., стр. 29.

(11) ОВ L 336, 23.12.2003 г., стр. 1.

РЕШИХА:

Член 1

Член 6, параграф 4, първа алинея от Решение 96/411/ЕО се заменя със следното:

„4. Финансовата рамка за изпълнението на тази програма за периода 2003—2007 г. се определя на EUR 11,65 милиона. За периода 2003—2006 г. сумата е фиксирана на EUR 8,65 милиона.

За периода, започващ на 1 януари 2007 г., предложената сума се счита за потвърдена, ако за въпросната фаза тя е в съответствие с финансовата перспектива в сила за периода, започващ на 1 януари 2007 г.“

Член 2

Член 1, параграф 3, първа алинея от Решение № 276/1999/ЕО се заменя със следния текст:

„3. Финансовата рамка за изпълнението на плана за действие за периода от 1 януари 1999 г. до 31 декември 2004 г. се определя на EUR 39,1 милиона.“

Член 3

Член 12 от Решение № 1719/1999/ЕО се изменя както следва:

1. Заглавието „Финансова референтна сума“ се заменя с заглавието „Финансиране“:

2. Параграф 1 се заменя със следния текст:

„1. Финансовата рамка за изпълнението на действията на Общността по настоящото решение за периода 2002—2004 г. е EUR 40,6 милиона.“

Член 4

Член 2, буква в) от Решение № 2850/2000/ЕО се заменя със следния текст:

„в) Финансовата рамка за изпълнението на настоящото решение за периода 2000—2006 г. се определя с настоящото на EUR 12,6 милиона.

Прогнозите за финансирането, разпределено за действията, предвидени в настоящото решение, се вписват в годишните бюджетни кредити на общия бюджет на Европейския съюз. Бюджетните кредити, които се предвиждат за годината, се утвърждават от бюджетния орган в ограничителните рамки на финансовата перспектива.“

Член 5

Решение № 507/2001/ЕО се изменя както следва:

1. Член 6, първа алинея се заменя със следния текст:

„Финансовата рамка за изпълнението на действията на Общността, описани в настоящото решение, за периода 2001—2005 г. се определя на EUR 53,6 милиона. В приложение II се дава указателна разбивка по категории на действията, посочени в член 2.“

2. Приложение II се заменя с текста, даден в приложение I към настоящото решение.

Член 6

Член 10 от Решение № 2235/2002/ЕО се заменя със следното:

„Член 10

Финансиране

Финансовата рамка за изпълнението на програмата за периода от 1 януари 2003 г. до 31 декември 2007 г. се определя на EUR 67,25 милиона. За периода до 31 декември 2006 г. сумата е в размер на EUR 51,9 милиона.

За периода, започващ на 1 януари 2007 г. предложената сума се счита за потвърдена, ако за въпросната фаза тя е в съответствие с финансовата перспектива в сила за периода, започващ на 1 януари 2007 г.

Годишните бюджетни кредити се утвърждават от бюджетния орган в рамките на лимитите на финансовата перспектива.“

Член 7

Член 3, първа и втора алинеи от Решение № 2367/2002/ЕО се заменя със следното:

„Финансовата рамка за изпълнението на тази програма за периода от 2003—2007 г. се определя на EUR 220,6 милиона. За периода до 31 декември 2006 г. сумата е в размер на EUR 170,83 милиона.

За периода, започващ на 1 януари 2007 г., предложената сума се счита за утвърдена, ако за въпросната фаза тя е в съответствие с финансовата перспектива в сила за периода, започващ на 1 януари 2007 г.“

Член 8

Член 14 от Решение № 253/2003/ЕО се заменя със следния текст:

„Член 14

Финансиране

1. Финансовата рамка за изпълнението на тази програма за периода от 1 януари 2003 г. до 31 декември 2007 г. се определя на EUR 165,55 милиона. За периода до 31 декември 2006 г. сумата е в размер на EUR 128,79 милиона.

2. За периода, започващ на 1 януари 2007 г., предложената сума се счита за потвърдена, ако за въпросната фаза тя е в съответствие с финансовата перспектива в сила за периода, започващ на 1 януари 2007 г.

3. Годишните бюджетни кредити се утвърждават от бюджетния орган в ограничителните рамки на финансовата перспектива.“

Член 9

Решение № 1230/2003/ЕО се изменя както следва:

1. Член 6, параграф 1, първа алинея се заменя със следното:

„1. Финансовата рамка за изпълнението на тази програма за периода 2003 - 2006 е EUR 250 милиона.“

2. Приложението се заменя с текста, даден в приложение II към настоящото решение.

Член 10

Член 4, първи и втори параграф от Решение № 2256/2003/ЕО се заменят със следния текст:

„Програмата обхваща периода от 1 януари 2003 г. до 31 декември 2005 г. Финансовата рамка за изпълнението на тази програма се определя с настоящото на EUR 22,44 милиона.“

Член 11

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Страсбург на 21 април 2004 година.

За Европейския парламент

Председател

P. COX

За Съвета

Председател

D. ROCHE

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

ОРИЕНТИРОВЪЧНА РАЗБИВКА ПО КАТЕГОРИИ НА ДЕЙСТВИЯТА ПО EDISOM, В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕН 2, ЗА ПЕРИОДА 2001—2005 Г.

Разбивка за 2001—2005 г.	Общо
Информационна мрежа от по-добро качество, която е по-икономична и с по-бърз достъп, в съответствие с изискванията на политиките на Общността	22 %
Съотносима информационна мрежа, адаптирана към променящите се потребности на потребителите в рамките на Икономическия и паричен съюз и международната икономическа среда	14 %
Мрежа от информация, която е по-добре интегрирана в общата статистическа среда и адаптирана към развитието на административната среда	25 %
Мрежа, подобряваща статистическата услуга, предлагана от администрациите, потребителите и доставчиците на данни	12 %
Мрежа, основана на средства за събиране на информация в светлината на последните постижения на технологиите с цел подобряване на функциите, които са на разположение на доставчиците на информация	9 %
Интегрирана и интероперативна мрежа	11 %
Техническа и административна помощ; мерки за подкрепа	7 %
Общо (в млн. еуро)	53,6“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ

ОРИЕНТИРОВЪЧНО РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПРОГНОЗИРАНИТЕ НЕОБХОДИМИТЕ СУМИ ⁽¹⁾

(в млн. еуро)

Области на действие	2003—2006 г.
1. Подобряване на енергийната ефективност и рационалното използване на енергията	88,9
2. Нови и възобновяеми енергийни източници и диверсификация на енергийното производство	101,9
3. Енергийни аспекти на транспорта	41,6
4. Насърчаване на ползването на възобновяеми енергийни източници и енергийната ефективност на международно ниво, и особено в развиващите се страни	17,6
Общо	250 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Настоящото разпределение е ориентировъчно. Бюджетното разпределение между области е гъвкаво, за да може по-ефективно да се откликва на променящите се потребности в сектора.

⁽²⁾ Бюджетът за изпълнителна агенция може да се определя от бюджетния орган като процент от общата финансова прогноза за програмата.